

<b>Zeitschrift:</b>	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Verkehrszentrale
<b>Band:</b>	55 (1982)
<b>Heft:</b>	3: Schweizerwandern = La Suisse pas à pas = A zonzo per la Svizzera = La Svizra pass a pass
<b>Rubrik:</b>	Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender sehr früh zusammengestellt werden; es besteht deshalb die Möglichkeit, dass vorgesehene Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden müssen. Es ist deshalb ratsam, sich beim Veranstalter über die Durchführung des zu besuchenden Anlasses zu erkundigen.

## Aarau

März: bis 14. Kunsthaus: «Die Metamorphosen des Herrn Lindi»  
5., 7. März. Saalbau: Strauss-Konzerte. Leitung: Urs Voegelin  
6. März. Saalbau: Theater- und Konzertabend  
11. März. Saalbau: The Johnny Thompson Singers, Gospelkonzert. – Tuchlaube: Chanson-Abend  
12.–14. März. Zirkus Nock  
13. März. Saalbau: Festkonzert zu Ehren von Peter Miege  
19. März–April. Kunsthaus: Gemälde von Peter Stämpfli  
20. März. Saalbau: Jahresfestkonzert der Stadtmusik  
21. März. Stadtkirche: Musik zu Passion und Ostern  
23. März. Saalbau: «Die Räuber», von F. Schiller  
26.–31. März. AMA, Aargauer Messe  
27. März. Kunsthaus: Französische Barockmusik  
28. März. Saalbau: Rock-Konzert Chi Coltrane  
Das ganze Jahr. Stadtmuseum «Alt Aarau». – Aargauisches Museum für Natur- und Heimatkunde

## Adelboden

März. Tschentenalp: Jeden Sa Gäste-Riesenslalom  
5.–7. März. Ski-Akrobatik-Weltcup  
21. März. Tschentenalp: Schlafegg-Riesenslalom

## Affoltern a.A. ZH

20. März. Aula Ennetgraben: Chanson-Abend

## Agno

8 marzo. Fiera di San Provino

## Aigle VD

13, 20, 27 mars. Aiglon: Soirées récréatives

## Aldorf

Das ganze Jahr. Historisches Museum. – Historischer Rundgang

## Altstätten SG

7. März–Nov. Heimatmuseum (So 14–17 Uhr, Werktag auf Voranmeldung)  
18. März. Mitfasten-Markt  
Das ganze Jahr. Jeden Do Vieh- und Warenmarkt

## Alt St. Johann SG

20., 27. März. Turnhalle: Theater- und Unterhaltungsabende

## Amriswil TG

20./21. März. Evang. Kirchgemeindehaus: Klavierabende Peter Levitt

## Andermatt

13. März. Dorffest  
13./14. März. Hundeschlittenrennen  
3. April. Passionskonzert

## Aranno

20 marzo. Palazzo: Trio barocco di Graz

## Arbon

März: bis 19. Schloss: Ölbilder, Aquarelle und Zeichnungen von Mario und Markus Roffler  
7. März. Kath. Kirche: Oberthurgauischer Kammerchor  
20. März. Landenbergssaal: Marc Andes, Gitarre

26. März. Landenbergssaal: Autorenabend Martin Walser  
29. März–23. April. Schloss: Glasbilder von Hans Jaegger

## Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

## Arlenheim BL

4.–7. März. Curling: Schweizer Meisterschaften, Herren

## Arosa

März. Bergkirchli: Jeden Di kommentiertes Orgelkonzert  
März: bis 12. Kirchgemeindehaus: Ausstellung «Marc Chagall»  
3. März. Cabaret Ephraim Kishon und Voli Geiler  
4., 11., 18. März. Kursaal: Blitzschachturniere  
10. März. Eishockey: Länderspiel Schweiz–Italien  
12.–14. März. Curling: Frühlingsturnier  
18. März. Humoristischer Hockey-Match  
31. März. Dia-Vortrag «Arosa – einst und jetzt»

## Arth SZ

März: bis Mitte. «Der Zarewitsch», Operette von Franz Lehár

## Arth-Goldau SZ

Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark Goldau

## Ascona

25–28 marzo. 10° Incontro internazionale «Balint» sulla formazione psicologica del medico  
Tutto l'anno. Museo comunale. – Monte Verità: Museo Casa Anatta

## Attinghausen UR

28. März. Brusti-Riesenslalom

## Aubonne VD

13 mars. Soirée Echo du Chêne

## Augst BL

Das ganze Jahr. Römisches Museum

## Avenches VD

27 mars. Grande Salle: Soirée de «La Lyre»  
Toute l'année. Musée romain

## Avers GR

21. März. 10. Averser Langlauf

## Baden

März–Dez. Altstadt: Jeden letzten Sa im Monat «Haldemärt», Kuriositäten- und Handwerkermarkt  
3. März. Kurtheater: «Der Star oder Auch Betrüger machen Karriere», von W. Diggelmann  
3.–6. März. Theater im Kornhaus: Cabaret H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>  
10. März. Kurtheater: «Der kleine Tiger», Kindervorstellung (Marcinek Theater, Posen). – «Die Heilige Nacht», von J. Streda nach N. Gogol (Posener Puppen- und Schauspieltheater). – Margeläcker, Wettingen: Christoph Schiller, Violine, und Shu-Ching Wu, Klavier  
12. März. Kurtheater: «Gaslicht», Kriminalstück von P. Hamilton  
19. März. Kurtheater: «Verbotenes Land», von H. Denker. – Kursaal: Sinfoniekonzert. Leitung: André Jacot.

# Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Pour des raisons techniques, le calendrier des manifestations doit être établi très tôt; il est donc possible que des manifestations prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Il est donc conseillé de se renseigner auprès des organisateurs sur le déroulement de la manifestation à laquelle on désire assister.

Solisten: Esther Nyffenegger, Violoncello, und Thomas Furi, Violine  
21. März. Kursaal: Briefmarkenbörse. – Kath. Stadtpfarrkirche: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: Hans Zumstein  
22. März. Kurtheater: «Irma la Douce», Musical von A. Breffort  
26. März. Margeläcker, Wettingen: Solobläser des Tönhalle-Orchesters Zürich  
27. März. Kurtheater: «Die schmutzigen Hände», von J. P. Sartre  
28. März. Ref. Kirche: Andrej Lutschg, Violine, und Monika Scheck, Cembalo  
2. April. Kursaal: Stadtorchester Winterthur. Leitung: Ernst Schaerer. Solistin: Marlis Metzler, Violine

## Bad Ragaz

9. März. FIS-Slalom, Herren

## Bad Scuol

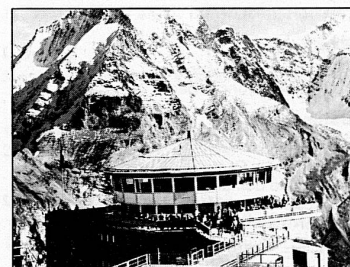
März. Jeden Mo geführte Dorfbesichtigung. – Jeden Mi Museum «d'Engiadina Bassa»  
2., 9. März. Schachturnier «Chant da Biert»  
13. März. Ski: Riesenslalom «Hermann-Frei-Memorial»  
14. März. Ski: Riesenslalom «Intern. Senioren-Cup»

## Basel

### Konzerte und Theater

März–Juni. Albankirche: Jeden letzten Sa im Monat Orgelmusik zum Feierabend  
März/April. Theater Fauteuil: «König Drosselbart», von Gebr. Grimm  
März. Theater Fauteuil: Jeden Mi- und Sa-nachmittag «Das tapfere Schneiderlein», Dialektmärchen für Kinder. – Tabourettl: Cabaret mit Michael Birkenmeier (Mi–Sa)  
5. März. Casino: Musikverein-Quartett Wien, und Christa Romer, Klavier  
7. März. St. Margarethenkirche: Aline Parker, Cembalo  
8.–13. März. Theater Fauteuil: «Semaine romande»  
10. März. Casino: Sinfoniekonzert. Leitung: Moshe Atzmon. Solist: Malcolm Frager, Klavier  
10., 17., 24., 31. März. Marionettentheater: «Dr Hasehirt mit em goldige Kessel», Kindermärchen  
11. März. Pauluskirche: Musik für zwei Orgeln  
12. März. Leonhardskirche: Cantate-Orchester Basel. Solist: Thomas Demenga, Violoncello. – Michaelskirche: Passionsmusik für

Viola d'amore, Viola da gamba und Orgel. – Peterskirche: Musica helvetica. – Dorfsaal Riehen: Kammermusik für Violoncello und Klavier. – Casino: Julian Bream, Laute und Gitarre  
13. März. Komödie: Premiere «Torquato Tasso», von J. W. Goethe. – Casino: Rock-Konzert Chi Coltrane  
14. März. Casino: Staatskapelle Dresden. Leitung: Herbert Blomstedt. Solisten. – Musik-Akademie: Matinee der Internationalen Gesellschaft für Neue Musik. – Wenkenhof Riehen: Solisten-Ensemble (Vor- und Nachmittag)  
14., 21., 28. März. Theater Fauteuil: Quartett Johannes Kobelt  
15.–31. März. Theater Fauteuil: Cabaret Margrit Läubli und César Keiser  
16. März. Casino: Smetana-Quartett  
17. März. Casino: Ungarisches Bläserquintett  
19. März. Casino: Sinfoniekonzert. Leitung: Miltiades Caridis. Solist: Peter-Lukas Graf, Flöte. – Kaserne: Konzert der Internationalen Gesellschaft für Neue Musik  
20. März. Stadttheater: Premiere «Die Schöpfungsgeschichte des Adolf Wölfli», Kammeroper von Ingomar Grünauer (Uraufführung)  
20./21. März. Münster: Brockes-Passion von G. F. Händel  
21. März. Casino: Staatliches Symphonie-Orchester der UdSSR. Leitung: Wladimir Werbitskij. Solist: Valerij Klimow, Violine. – Predigerkirche: Nachmittagskonzert Knabenkantorei Basel  
22. März. Stadttheater: Premiere «Die Entführung aus dem Serail», Oper von W. A. Mozart  
23. März. Martinskirche: Johannes-Passion, von D. Scarlatti  
24./25. März. Casino: Sinfoniekonzerte. Leitung: Sixten Ehrling. Solist: James Galway, Flöte  
26. März. Casino: «Die Jahreszeiten», Oratorium von J. Haydn. Leitung: Albert E. Kaiser. Vokalsolisten  
27. März. Marionettentheater: «Der Mond, ein kleines Welttheater», Singspiel von Carl Orff  
28. März. Münster: Feierabendkonzert Eduard Müller, Orgel. – Theodorskirche: Haydn-Konzert  
29. März. Casino: Brigitte Farnet, Klavier  
30. März. Casino: Gabrieli String-Quartet. – Akademie: Konservatoriumsorchester  
1./2. April. Casino: Mozart-Konzerte. Leitung: Heinz Holliger. Solisten: Norbert Brainin, Violine, und Peter Schidlof, Viola  
4. April. St. Margarethenkirche: Musik für Flöte und Orgel



Drehestaurant Piz Gloria, 2970 m

## SCHILTHORN Mürren

Das Wintersportparadies  
für Könner, Kenner und  
Geniesser

1500 Gratisparkplätze

**Auskünfte:** Direktion Schilthornbahn AG,  
Höheweg 95, 3800 Interlaken, Tel. 036  
22 62 44

## GRIMENTZ

VAL D'ANNIVIERS VS. 1570 M.  
Ski laufen auf 3000 m ohne Wartezeiten.  
Langlaufloipen – Hallenbad – Eisfläche –  
Curling – Skischule.  
Skiwoche mit Hotel + Wochenkarte ab  
Fr. 434.–. Wohnung für 4 Personen  
ab Fr. 400.–

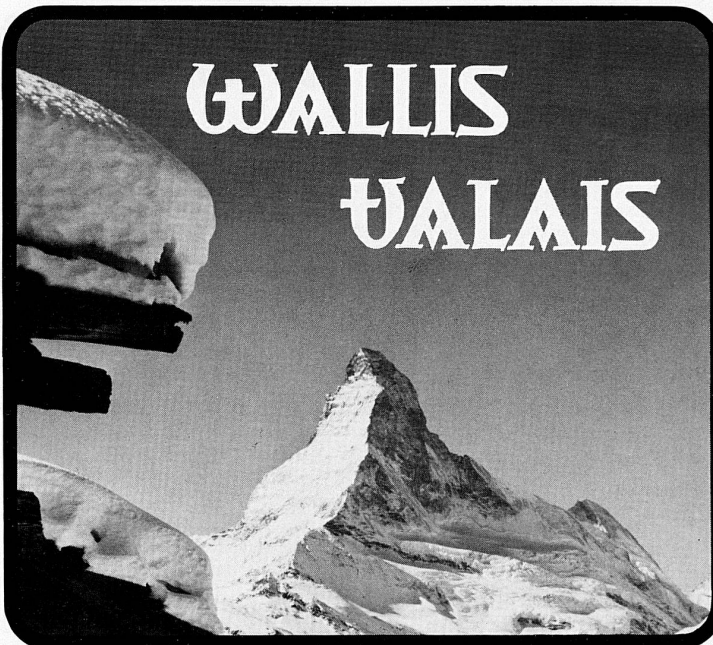
Verkehrsverein 3961 Grimentz  
Telefon 027 651493



Le balcon  
ensoleillé du  
Valais central  
à 15 km de Sierre

VERCORIN ...  
C'est très bien ...  
VERCORIN ...  
Das ist sehr gut ...  
VERCORIN ...  
On y revient ...  
Nach VERCORIN ...  
kommt man wieder!

Office du tourisme  
Sté de développement de Vercorin  
☎ 027 552681



## Zermatt

1620–3899 m

Das südliche Winterparadies  
mit der längsten Skisaison in  
den Alpen

### Snow-Beach

Auskunft/Prospekte:  
Verkehrsbüro 3920 Zermatt  
Tel. 028 67 1031, Telex 38130



## VERBIER

1500–3023 m

### FITNESS et NATURE

A la porte des «4 vallées», la station qui sourit au soleil  
38 hôtels – 2200 lits, chalets, cours de godille, semaines  
blanches – forfaits

**HIVER 1982:** Inauguration du Centre sportif, piscine couverte,  
4 pistes de curling artificielles

**HIVER 1981/82:** Tortin – Col des Gentianes, 2050–2950 m  
(Ski d'été 1982)

Office du tourisme: 1936 Verbier 1, tél. 026 76222, télex 38247



SOMMER- UND WINTERKURORT

Information: Verkehrsbüro CH-3901 Saas Grund  
Telefon 028 57 24 03

## Der junge Sportort

Skipauschalen von Dezember  
bis April ab Fr. 169.– inkl. Ski-  
pass



Ruhig und bequem fährt man vom internationalen  
Eisenbahnknotenpunkt Brig mit der **Brig-Visp-Zer-  
matt-Bahn** ins Herz der höchsten Schweizer Alpen  
nach Zermatt, am Fusse des Matterhorns.

Ein unvergessliches Erlebnis ist die Fahrt mit der **Zahnradbahn** auf den  
**Gornergrat**, 3089 m ü.M., dem berühmten Aussichtsberg inmitten der  
höchsten Viertausender des schweizerischen Alpengebietes. Zahlreiche rassige Skiauffahrten!  
Sozusagen als Fortsetzung der Gornergratbahn erschliesst die **Luftseilbahn Gornergrat-  
Hohtäli-Stockhorn** eine noch umfassendere Rundschau. Endstation 3407 m ü.M.

Gratisparkplätze in Visp für Reisende Richtung Zermatt.

Auskunft und Prospekte: Direktion der Brig-Visp-Zermatt- und der Gornergrat-Bahn,  
3900 Brig, Tel. 028 23 13 33

## Auskünfte / Renseignements:

Union valaisanne du tourisme  
1951 Sion

Tél. 027 223161, télex 38 164

### Ausstellungen und Messen

März–Aug. Spielzeug- und Dorfmuseum  
Riehen: Volkskunst und Handwerk aus  
Lateinamerika

März/April. Historisches Museum: Die Welt

der Kelten im Spiegel der Münzen

März–10. April. Kunstmuseum: Die

Druckgrafik von Pablo Picasso

März. Museum für Gegenwartskunst:

Werke der 60er, 70er und beginnenden

80er Jahren, Werke aus der Sammlung

Panza. – Naturhistorisches Museum:

Unsere Fledermäuse. – Lockvögel. –

Skulpturhalle: Basel und die Akropolis.

– Schweiz. Museum für Volkskunde:

Truhen und Kästchen. – Stadt- und

Münstermuseum: Vom Kloster zum

Museum, das ehemalige

Augustinerkloster. – Spielzeug- und

Dorfmuseum Riehen: Kaufmannsbilder

(Querschnitt durch die Sammlung

H. P. Lanz)

März: bis 14. Gewerbemuseum:

Rückblende auf 10 Jahre Tätigkeit

2./3. März. Muba: «Ladärne-Ustellig»

13. März–25. April. Kunsthalle: Junge

deutsche Künstler und Gruppe

«Mühlheimer Freiheit»

19.–28. März. Muba: KAM,

23. Schweizerische Kunst- und

Antiquitätenmesse

26.–29. März. Muba: Zweirad-Ausstellung

3./4. April. Hilton: Basler Börse und

Auktion für alte Spielwaren und

Puppen

**Feste und Folklore**

1.–3. März. Basler Fasnacht

**Sport**

13./14. März. Billard: Schweizer

Meisterschaften, Dreibanden/

Vollmatch

14. März. Internationaler Senioren-Cup:

Riesenslalom

20./21. März. Badminton: Internationale

Schweizer Meisterschaften

**Beatenberg**

3. März. Folkloristischer

Unterhaltungsabend

**Bellinzona**

27/28. marzo. Staffetta del Gesero

Tutto l'anno. Castello di Sasso Corbaro:

Museo dell'arte e delle tradizioni

popolari del Ticino. – Castello di

Montebello: Museo civico

**Belp BE**

6. März. Restaurant Kreuz: Konzert- und

Theaterabend

### Bergün

März. Rest. Fuschna: Aquarelle von

W. Sommerau

### Bern

**Konzerte und Theater**

März/April. Theater am Käfigturm: «Die

bitteren Tränen der Petra Kant», von

W. Fassbinder

März: bis 8. Atelier-Theater: «Ist das nicht

mein Leben?», von B. Clark

1. März. Konservatorium: Camerata und

Freunde. Leitung: Thomas Furi. Solist:

Niklaus Türler, Bariton

1./2. März. Radio-Studio: Liederabende

Brigitte Fassbaender, Alt; am Klavier

Irwin Gage

1./2., 6., 10. März. Theater am Käfigturm:

«Godspell», Musical von M. Tebelak

und St. Schwartz

2. März. Casino: Berner

Kammerorchester. Leitung: Jean-

Pierre Moeckli. Solisten: Eve Landis

und Jörg-Ewald Dähler, Cembalo

3. März. Konservatorium: Pro-arte-Trio

Bern. – Theater am Käfigturm:

Premiere «Hopp Hueber», Schweizer

Musical

5. März. Konservatorium: Cleveland-

Quartett

6./7. März. Konservatorium:

Komponisten-Werkstatt «Der

Zauberlehrling»

9. März. Rathausgalerie: Kammerkonzert

«Die Viola d'amore»

10. März. Atelier-Theater: Premiere

«Olympia», von Franz Molnar. –

Zähringer-Theater: Pierre Miserez,

comédien-humoriste

11./12. März. Casino: Orchesterkonzerte.

Leitung: Marc Andraea. Solist: Walter

Grimmer, Violoncello

12. März. Schweizerbund: Jazzkonzert The

New Sam Rivers Quartet

Quartett Johannes Kobelt

15. März. Casino: Streichsextett des Berner

Symphonieorchesters, Soirée

15./16. März. Radio-Studio: Warschauer

Streichquartett

16. März. Zähringer-Theater: «Méphisto-

Valse» (Comédie, Genève)

19. März. Kursaal: Jazzkonzert Flame

Dream

20. März. Stadttheater: Premiere

«Martha», Oper von Friedrich von

Flotow. – Nydeggkirche: Musik und

Musiker des Ensembles Neue

Horizonte, Bern

21. März. Casino: Mozarteum-Orchester

Salzburg. – National: Rock-Konzert Chi

Coltrane



# BAHNHOF BUFFET BERN

FRITZ HALLER CH-3001 BERN  
TEL. 031/22 34 21 031/22 88 22  
TELEX 33 3 22 B BERN CH

24. März. Stadttheater: «Mort d'un commis voyageur», von A. Miller (Théâtre de Carouge). – Zähringer-Theater: Chanson-Abend  
25./26. März. Casino: Orchesterkonzerte. Leitung: J. F. Monnard. Solist: Andor Foldes, Klavier  
25., 27., 30. März. Theater am Käfigturm: «Tribunal oder: Der Sittlichkeitsverbrecher», von A. Ziegler  
26. März. Schützenbund: Jazzkonzert  
29. März. Casino: Schweizer Bläserolisten  
1. April. Franz. Kirche: Itzhak Perlman, Violine  
4. April. Stadttheater: Premiere Ballettabend II

## Ausstellungen und Messen

- März–3. Nov. Naturhistorisches Museum: Fledermäuse  
März–5. Sept. Naturhistorisches Museum: «Wild und Wald»  
März–27. Juni. PTT-Museum: 100 Jahre Gotthardbahn «Gotthard – Brücke zwischen Nord und Süd»  
März–Mai. Kunstmuseum: Metallreliefs, Collagen und Ölbilder von Zoltan Kemeny  
März/April. Kornhaus: Eidg. Stipendium für angewandte Kunst. – Käfigturm: Kunsthandwerk von bernerischen Künstlerinnen  
März. Kunstmuseum: Witschi-Collagen. – Kunsthalle: «Eloge du sujet», von Marcel Broodthaers  
März: bis 28. Bernisches Historisches Museum: Rudolf Minger und Rudolf Grimm – der schweizerische Weg zum Sozialstaat  
März: bis 14. Kunstmuseum: «Perigord» von Rolf Iseli  
20./21. März. Kursaal: Internationale Katzensausstellung  
26.–28. März. Gymnasium Neufeld: Bern 82 «Diaporama»  
27./28. März. Allmend: Internationale Hundeausstellung  
1.–3. April. Casino: 6. Ostereiermärit  
2.–4. April. Allmend: Brocante-Ausstellung

## Sport

- 6./7., 13. März. Fechten: Junioren-Meisterschaften  
12.–14. März. Allmend: Europameisterschaft im Eisstockschiessen  
3./4. April. Fechten: Internationales Turnier «Grand Prix de Berne»

## Diverses

- März: bis 9. Allmend: Holiday on Ice  
27. März. Kursaal: Frühlingsfest der Blasmusik

## Betschwanden GL

21. März. Kirche: Nachmittagskonzert Musikkreis Kerenzen. Leitung: Fredy Grossmann

## Biel/Bienne

- März–Mai. Offene Bieler Schach-Meisterschaft  
1. März, 4. April. Eglise du Pasquart: Orgelkonzerte Bernhard Heiniger  
12. März. Stadttheater: Premiere «Madame Pompadour», Operette von Leo Fall  
16. März. Kongresshaus: Radio-Sinfonie-Orchester Hilversum. Leitung: Edward Downes. Solisten: Amsterdamer Streichquartett  
19. März. Stadttheater: Premiere «Die Räuber», von F. Schiller  
24. März. Kongresshaus: Sinfoniekonzert. Leitung: Ivan Anguelov. Solist: Hermann Baumann, Horn

26. März. Kongresshaus: Jazzkonzert Flame Dream  
27. März. 25-km-Lauf von Biel  
Das ganze Jahr. Museum Schwab. – Jeden Sa Flohmarkt in der Bruggstrasse

## Biglen i. E.

- 6./7., 10. März. Hotel Bären: Konzerte des Männerchors  
20., 24., 27./28. März. Gasthof Kreuz: Konzert- und Theaterabende

## Boswil AG

20. März. Kirche: Peter-Lukas Graf, Flöte, und Ursula Holliger, Harfe  
2. April. Alte Kirche: Rock-Konzert Gruppe Circus  
3. April. Alte Kirche: Jazz-Konzert Gruppe Ivory

## Bremgarten AG

26. März. Kellertheater: Chanson-Abend  
27. März. Kellertheater: Clown-Vorstellung für Kinder. – Rock-Konzert

## La Brévine NE

- 7 mars. 17e journée de ski de fond

## Brien

- Das ganze Jahr. Ausstellung in der Schnitzerschule (ausgenommen während der Schulferien)

## Brig

5. März. Simplonhalle: Rock-Konzert Chi Coltrane  
13. März. Kellertheater: Chanson-Abend

## Brissago

- 14 marzo. Ciclismo: Gran Premio Toscanelli

## Brugg

- 20./21. März. Stadtkirche: Ein Deutsches Requiem, von J. Brahms. Leitung: Urs Stäuble  
Das ganze Jahr. Heimatmuseum

## Brunnen

7. März. Schoeck-Feier zum 25. Todestag  
2. April. Ländlermusikantentreffen der Volksmusikfreunde

- Das ganze Jahr. Jeden So Frühschoppenkonzert. – Jeden Di freies Schachspielen

## Brunson VS

- 28 mars. Ski: Course FIS des 4 vallées

## Bulle FR

- Toute l'année. Musée gruérien

## Burgdorf

25. März. Theater: «Olympia», von Franz Molnar  
Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

## Chardonne VD

- 6, 27 mars. Soirées récréatives

## Château-d'Œx VD

- Mars: jusqu'au 7. 4e Semaine internationale de ballons à air chaud  
6, 13, 20, 27 mars. Soirées récréatives

## Châtellard VD

- 6/7 mars. Luge: Coupe triangulaire du Mont-Blanc

## La Chaux-de-Fonds

- 5 mas. Théâtre: Dimitri, clown  
10 mars. Grand-Temple: Ensemble vocal bulgare. Direction: Z. Michailov  
13 mars–23 mai. Musée des beaux-arts: Peintures de Del Pozzo  
14 mars. Conservatoire: Orchestre du Conservatoire. Direction: Robert Faller. Soliste: Francis Zanlongi, violon (après-midi). – Théâtre: «Turcaret», de A. R. Lesage  
17 mars. Salle de musique: Hanna Jaszik, piano  
21 mars. Salle de musique: Kei Koito, orgue (après-midi)  
27 mars. Salle de musique: Orchestre des Jeunes de Fribourg  
3/4 avril. Salle de musique: «La Passion selon St-Matthieu», de J. S. Bach

## Chexbres VD

- 6, 13 mars. Concerts choraux  
27 mars. Soirée récréative

## Chur

- März–Okt. Jeden Di Stadtführung  
3. März. Stadttheater: «Gespenster», von H. Ibsen  
5. März. Stadttheater: «Andorra», von M. Frisch  
12. März. Stadttheater: Premiere «Die Nacht der Tribaden», von Per Olov Enquist  
13. März. Eishockey: Länderspiel Schweiz–Finnland  
19./20. März. Stadttheater: Jahreskonzerte der Stadtmusik  
20./21. März. Martinskirche: «Paulus», Oratorium von F. Mendelssohn-Bartholdy  
26. März. Stadttheater: «Im weissen Rössli», Operette von Ralph Benatzky  
28. März–2. Mai. Kunstmuseum: Schweizer Maler, Bildhauer und Architekten  
29. März. Stadttheater: Peter Efler, Klavier  
31. März. Stadttheater: Premiere «Volpone», von Ben Jonson

## Colombier NE

- 13/14 mars. Billard: Championnats suisses, trois bandes, demi-match

## Cormoret BE

- 10 mars. Salle communale: «Histoire du vallon de St-Imier à travers ses villages»

## Courtelay BE

- 6 mars. Soirée récréative  
20 mars. Concert de la Fanfare municipale

## Crans-Montana

- 13/14 mars. 8es Championnats suisses de ski de tourisme  
13–21 mars. 17e Semaine intern. de bridge  
27/28 mars. 3e Course intern. de chiens de traîneaux

## Croglio

- 6 marzo. Centro scolastico: Cantate e quintetti

## Cully VD

- 20 mars. Soirée de «La Lyre»

## Davos

- März–25. April. Heimatmuseum (geöffnet am Mi und So 16–18 Uhr)  
5. März. Kongresszentrum: Konzert der Jugendmusik  
6./7. März. Bolgen: Internationaler FIS-Slalom  
9. März. Grosse Rathausstube: Balladenabend Othmar Keller  
11. März. Kongresszentrum: Militärkonzert  
16. März. Kongresszentrum: «Peer Gynt», von H. Ibsen  
27. März. Kongresszentrum: Wiener Nonett  
27./28. März. Pro Ski Racing: Final  
2. April. Eissporthalle: Weltmeisterschafts-Schaulaufen

## Delémont

- 19 mars. Gros-Seuc: Musique de chambre pour violon et piano  
26 mars–4 avril. Exposition «Sports et loisirs»

## Les Diablerets

- 8–18 mars. 2es Championnats du monde de sports d'hiver pour handicapés

## Diemtigen BE

- 11./12. März. Ski alpin: Europacup, Herren

## Disentis

- März/April. Jeden Do Plausch-Langlauf- und Skirennen  
2. März. «Gespenster», von H. Ibsen  
16. März. Zaubervorstellung  
27./28. März. Tennis: Knissel-Cup, Herren einzeln

## Dornach SO

9. März. Schulhaus Brühl: Kästner-Abend  
13./14., 20./21. März. Goetheanum: Goethes Faust I  
21. März. Klosterkirche: Matthäus-Passion, von Kaiser

## Ebnat-Kappel SG

26. März. Aula: Véronique Muller, chansons

## Einsiedeln

13. März. Konzert der Jugendmusik  
21. März. Unterhaltungsabend

## Elm GL

14. März. Frühlings-Riesenslalom

## Embrach ZH

7. März. Kirche: Orgelkonzert Renzo Buja  
21. März. Kirche: Orgelkonzert Albert Bolliger

## Emmenbrücke LU

- 14., 20., 27. März. Zentrum Gersag: Theateraufführungen  
28. März. Kirche Gerliswil: Jozsef Molnar, Alphorn, und André Manz, Orgel

## Engadin

1. März. «Chalandamarz», traditionelles Engadiner Volks- und Jugendfest  
14. März. 14. Engadin Skimarathon (Maloja–Zuoz)

## Engelberg

5. März. Kursaal: Unterhaltungsabend

## Ennenda GL

3. März. Kirche: Feierabendmusik

## Ermatingen TG

- 20.–22. März. Groppenfasnacht (Groppen-Umzug am 21.3.)

## Estavayer-le-Lac

- Toute l'année. Musée d'histoire locale

## Flawil SG

5. März. Hotel Rössli: Liederabend  
27. März. Hotel Rössli: Jodler-Unterhaltungsabend

## Flims

- 5.–7. März. Ski: JO-Schweizer Meisterschaften  
7. März. Modellflug-Ski-Cup  
22. März–2. April. Interfunkbörse

## Flühli/Salwedeli LU

28. März. 6. Nationaler Frühjahreslanglauf

## Flumserberg

- März. Jeden Mi und Fr Nachtskifahren. – Jeden Do Fackelabfahrt. – Jeden Fr Kinderskirennen

## Fraubrunnen BE

- 11., 13., 17., 19./20., 31. März, 3. April. Schlosskeller: «Tribunal oder: Der Sittlichkeitsverbrecher», von A. Ziegler

## Frauenfeld

7. März–4. April. Bernerhaus: Collagen und Gemälde von Rose Marie Maron  
11. März. Casino: Rock-Konzert Chi Coltrane  
13./14. März. Squash: 3. Thurgauer Meisterschaft  
15. März. Casino: «Juno und der Pfau», von S. O'Casey. – Frühjahrsmarkt  
25. März. Casino: Orchesterschule der Zürcher Kammermusiker. Leitung: Brenton Langbein. Solist: Branimir Slokar, Posaune  
25.–29. März. Thurgauer Frühjahrsmesse

## Fribourg/Freiburg

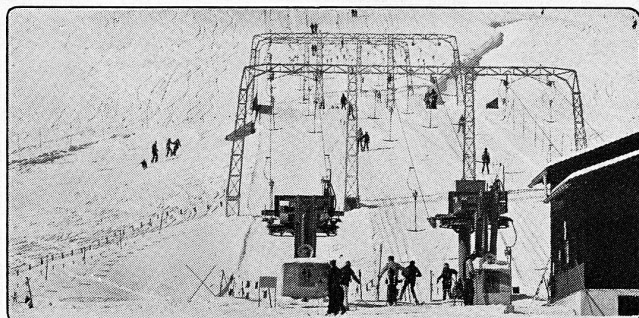
- 1er mars. Université: «Graf Oederland», von Max Frisch (Städtebundtheater Biel/Solothurn)  
3 mars. Université: Dagmar Clottu, piano, et Tamas Weber, violoncelle. – Capitole: Dimitri, clown. – Theater am Stalden: «Jorinde und Joringel», Schattentheater  
7 mars. Université: Trio de Prague (après-midi). – Collège St-Michel: Orchestre de la Ville et de l'Université  
11–13, 19/20, 26/27 mars. Théâtre de la Cité: «Huit femmes», pièce policière de Robert Thomas  
11 mars–avril. Musée d'art et d'histoire: Peintures et dessins de Ferruccio Garopesani  
12 mars. Cathédrale: Ensemble vocal bulgare. Direction: Z. Michailov  
12 mars–7 mai. Musée d'histoire naturelle: «Flore alpine»



# unbeschwert reisen...

## ELVIA

### Reiseversicherungen



Wir projektieren,  
fabrizieren  
und montieren: Gondelbahnen,  
Sesselbahnen,  
Skilifte, Spezialbahnen

## STÄDELI-LIFT AG

WBO Telefon 01/929 21 21  
CH-8618 Oetwil a. S. Zürich  
Verlangen Sie  
unsere Dokumentationen

## Wanderferien im Bernerland



Verlangen Sie den ausführlichen Wanderferien-Katalog 1982 beim Sekretariat Berner Wanderwege, Postfach 263, 3000 Bern 25, Telefon 031 42 33 42.

– Frühling am Thuner- und Brienzersee I	8.5. – 15. 5.
– Frühling am Thuner- und Brienzersee II	5.6. – 12. 6.
– Obersimmental, Saanenland, Lenk	27.6. – 6. 7.
– Durch die «Hintere Gasse»	7.8. – 14. 8.
– Mürren	21.8. – 28. 8.
– Vom Seeland auf die Grimselpasshöhe	28.8. – 6. 9.
– Berner Jura	12.9. – 18. 9.
– Ostertage im Seeland	9.4. – 12. 4.
– Pfingsttage im Oberaargau	29.5. – 31. 5.
– Im Gletscherdorf Grindelwald	18.6. – 21. 6.
– Herbsttage im Emmental	24.9. – 27. 9.
– Im Schwarzenburgerland	1.10. – 4.10.

- 14 mars. Conservatoire: Matinée Rita Keller, piano, et Jean-Jacques Pfister, trompette
- 17 mars. Temple: Musique de chambre pour flûte et guitare
- 24 mars. Université: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Armin Jordan. Soliste: A. Dubach, violon
- 27 mars. Université: Concert de l'Union instrumentale
- 28 mars. Temple: Orchestre des Jeunes. Direction: Ernani Aguiar. Soliste: Alexandre Magnin, flûte (après-midi)
- 29 mars. Université: «Der Star oder Auch Betrüger machen Karriere», von W. Diggelmann
- 31 mars/1er avril. Select: Concerts rock Chi Coltrane
- 2 avril. Université: Bruno Biot, piano

### Frutigen

13. März. Konzert der Jugendmusik
- 27./28. März. Konzerte der Musikgesellschaft

### Genève

#### Concerts et théâtres

- Mars-3 avril. Théâtre des marionnettes: «L'étrange pays d'Oz», d'après Frank Baum (après-midi)
- Mars: jusqu'au 14. Théâtre de Carouge: «Mort d'un commis voyageur», d'A. Miller
- 1er mars. Conservatoire: Quatuor du Musikverein de Vienne
- 2 mars. Conservatoire: Daniel Heifetz, violon. – Grand-Théâtre: Première Spectacle de ballet
- 4 mars. Temple des Eaux-Vives: Musique de chambre pour violon, violoncelle et piano
- 5 mars. Victoria-Hall: Orchestre de Lyon. Direction: Th. Guschlbauer. – Salle Patino: Quatuor LaSalle
- 5/6 mars. Grand-Casino: Brazil Tropical
- 7 mars. Salle communale, Satigny: Titi Neguita, violoncelle
- 9 mars. Conservatoire: Désiré N'Kaoua, piano
- 9-11 mars. Grand-Casino: «Un Roi qu'a des malheurs», de R. Forlani
- 9-27 mars. Comédie: «La mort de Danton», de G. Büchner
- 10 mars. Victoria-Hall: Staatskapelle Dresden. Direction: Herbert Blomstedt. Solistes: Johannes Walter, flûte, et Jutta Zoff, harpe
- 11 mars. Victoria-Hall: Union des chanteurs genevois. Direction: Charles Held
- 12 mars. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Olivier Cuendet. – Salle Patino: Jean-Pierre Drouet, percussion
- 14 mars. Victoria-Hall: Julian Bream, guitare et luth
- 16 mars. Conservatoire: Ensemble vocal bulgare. – Christ-Roi, Petit-Lancy: «Alauda», cuivres du Convivium musicum
- 16-27 mars. Théâtre de poche: «Bent», de M. Sherman
- 17 mars. Victoria-Hall: Orchestre de la Suisse romande. Direction: G. Samuel
- 17 mars-3 avril. Comédie: «Les fleurs du mal», de Baudelaire (Théâtre poétique)
- 18 mars. Cathédrale St-Pierre: Chœur et Orchestre du Conservatoire de musique. Direction: Arpad Gerecz et Michel Corboz
- 19 mars. Victoria-Hall: Mozarteum de Salzburg
- 19/20 mars. Salle musica antiqua: Compositeurs flamands et italiens au XVe, XVIe, XVIIe siècle
- 20 mars. Victoria-Hall: Orchestre symphonique d'Etat de l'URSS. Direction: Jewgenij Swetlanow. Soliste: Valerij Klimow, violon
- 22 mars. Victoria-Hall: Chœurs des collégés. Direction: Philippe Corboz. – Conservatoire: Quatuor Végh. – Musée d'art et d'histoire: Ensemble Musica da Camera de Genève
- 23 mars. Conservatoire: Soirée Hugues Cuénod, ténor; au piano Maroussia le Marc'Hadour. – Victoria-Hall: Concert rock Chi Coltrane
- 23-25 mars. Grand-Casino: «Turcaret», de A. R. Lesage

- 23-28 mars. Théâtre de Carouge: «Les aviateurs», de F. Chopel et G. Marlon
- 24 mars. Victoria-Hall: Concert de l'OSR. Direction: Ali Rahbari. Soliste: Elisabeth Leonskaya, piano
- 25 mars. Grand-Théâtre: Première «Le vin herbé», opéra de Frank Martin, et «Gianni Schicchi», opéra de Giacomo Puccini
- 26 mars. Eglise luthérienne: Cantates baroques
- 27 mars. Victoria-Hall: Harmonie nautique
- 29 mars. Grand-Théâtre: Récital de chant Gisela May (soirée Brecht-Weill)
- 29/30 mars. Grand-Casino: Ensemble des chœurs et danseurs de l'Oural
- 29-31 mars. Théâtre de Carouge: Dimitri, clown
- 30 mars. Conservatoire: Michala-Pietri-Trio. – Quatuor Vermeer
- 31 mars. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch. Soliste: Jean Piguët, violon. – Grand-Lancy: Concert d'enfants
- 2 avril. Grand-Théâtre: Itzhak Perlman, violon

#### Foires et expositions

- Mars-déc. Musée d'ethnographie: De la terre à la foi
- Mars-oct. Biblioteca Bodmeriana, Cologny: 150e anniversaire de la mort de Goethe (jeudi 14-18 h)
- Mars-sept. Musée d'ethnographie: La collection ethnographique du peintre Emile Chambon
- Mars/avril. Petit-Palais: Foujita et l'école de Paris
- Mars-25 avril. Musée d'art et d'histoire: «Les peintres genevois descendent dans leur rue»
- Mars: jusqu'au 28. Cabinet des estampes: Gravures de Max Klinger. – Muséum d'histoire naturelle: Le pétrole
- Mars: jusqu'au 21. Musée d'art et d'histoire: Karnak-gloire d'un grand passé
- Mars: jusqu'au 16. Musée de l'Athénée: Œuvres de Carlo Quaglia
- Mars: jusqu'au 15. Bibliothèque publique et universitaire: «La mode féminine du XVe au XXe siècle»
- 4-14 mars. Palais des expositions: 52e Salon international de l'automobile
- 4 mars-3 avril. Musée de l'Athénée: Expressions tridimensionnelles
- 18 mars-16 mai. Musée Rath: Sauver l'art? conserver, analyser, restaurer
- 24-28 mars. Palais des expositions: Solvita, Salon international du mieux-être et de la santé par la nature

#### Sports

- 13/14 mars. Squash: Swiss open
- 21-26 mars. Curling: Championnat du monde, dames

#### Gerzensee BE

- 6./7., 13. März. Theateraufführungen

#### Giswil OW

- 9.-12. März. 4. Internationale Langlaufstage

#### Glarus

- März. Kunsthaus: Glarner Fotoamateure
5. März. Kantonsschule: «Mann ist Mann», von B. Brecht
14. März. Stadtkirche: «Die Jahreszeiten», Oratorium von J. Haydn. Leitung: Alois Koch (nachmittags)
17. März. Kantonsschule: «König Drosselbart», nach Gebr. Grimm (nachmittags)
26. März. Kantonsschule: Gert Westphal, Rezitation, und Warren Thew, Klavier

#### Göschenen

- Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

#### Grandson VD

- Mars-oct. Cours du château: Chaque dernier dimanche grand marché artisanal
- 7, 13, 20 mars. Soirées récréatives

#### Grasswil BE

- 13., 20./21. März. Restaurant Rössli: Konzert- und Theaterabende
27. März. Turnhalle: Konzert der Musikgesellschaft

## Grenchen SO

21. März. Eusebiuskirche: Mozart-Konzert (nachmittags)

## Grindelwald

- 4.-7. März. Ski: Intern. OVO-Grandprix, Final  
13./14. März. Skibob: Swiss-Cup  
19.-21. März. Militärischer Mehrkampf: Schweizer Meisterschaften  
20./21. März. Eisstochschüssen: Schweizer Meisterschaften, Herren  
21.-28. März. Eishockey: Festival of sports  
26.-28. März. SAS-Pentathlon

## Grüsch GR

7. März. Danusa: Ski-Chilbi  
21. März. Danusa: «De gschwindscht Danusa-Fuchs», Kinderskirennen

## Gryon VD

11. März. 2es Championnats du monde des sports d'hiver pour handicapés: Slalom géant  
20. März. Barbolesaz: Soirée du Chœur d'hommes

## Gstaad

7. März. Ski alpin: Schweizer Club-Meisterschaften

## Güttingen TG

- Das ganze Jahr. Puppenmuseum

## Hallau SH

- 21., 27./28. März.  
Schwabenkriegserinnerungs-Schiessen

## Hasliberg

- Siehe unter Meiringen-Hasliberg

## Herisau AR

- 6., 13., 27. März. Casino: Unterhaltungsabende  
14. März. Kammerorchester Herisau. Leitung: Paul Forster  
20.-22. März. Casino: 5. Ostschweizerische Osterbrausausstellung  
31. März. Casino: Markus Stocker, Violoncello, und Christoph Lieske, Klavier  
Das ganze Jahr. Jeden Fr Vieh- und Warenmarkt

## Herzogenbuchsee

10. März. Hotel Kreuz: Cabaret mit Joachim Rittmeyer  
15. März. Monatsmarkt

## Hitzkirch LU

14. März. Lehrerseminar: «Zimmitationen» mit Osy Zimmermann

## Hoch-Ybrig SZ

- März. Jeden Sa-nachmittag  
Gästezeitfahrten «Wer schläft da Bescht?»

## Hünibach BE

6. März. Kirchgemeindehaus: Unterhaltungsabend

## Huttwil BE

6. März. Sekundarschule: Schülerkonzert

## Interlaken

6. März. Schlosskeller: «Studio am Montag» (Kleintheater)  
8. März. 7. Volksskiläufer Interlaken-Habkern  
12. März. Stadtkeller Unterseen: Dana Hrabovska und Claude Siffert, Gitarren  
13., 17., 20. März. Gymnasium: «Gymen»-Theater  
13., 19./20. März. Matten: Konzert- und Theaterabende

## Kandersteg

4. März. Folkloristischer Unterhaltungsabend  
7.-14. März. Internationale Langlaufwoche  
19.-21. März. Curling: Internationaler Waldhotel-Doldenhorn-Cup

## Klingnau AG

28. März. Rad: Internationale «Stausee-Rundfahrt»

## Klosters

6. März. Unterhaltungsabend  
13. März. Volkstheater  
14. März. Serneus: Kinderskirennen  
20./21. März. Winterschiessen

## Konolfingen i. E.

13. März. Kirchgemeindehaus: Frühlingskonzert der Jugendmusik

## Langenthal

- 15./16. März. Markthalle: Interkantonaler Zuchtviehausstellungsmarkt  
16. März. Stadttheater: «Olympia», von Franz Molnar  
18. März. Hotel Bären: Ungarisches Bläserquintett und Norbert Szelecsenyi, Klavier  
19. März. Stadttheater: Konzert der Kadettenmusik  
23. März. Monatsmarkt  
27. März. Stadttheater: «Graf Oederland», von Max Frisch  
30. März. Markthalle: Schlachtviehausstellungsmarkt

## Langnau i. E.

4. März. Kammermusikabend  
6. März. Kirchgemeindehaus: Chorkonzert  
13. März. Kirche: Orchesterkonzert

## Laufenburg AG

- März-Ostern. Museum Schiff: Sakrale Kunst im Oberen Fricktal und im Hotzenwald

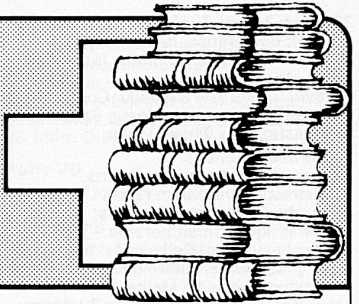
## Laupen BE

14. März. Kirche: Motettenchor Bern. Leitung: Heinz Balli

## Lausanne

- Concerts et théâtres*  
Mars: jusqu'au 14. Théâtre des 3 coups: «Le 1er», d'Israel Horowitz  
Mars: jusqu'au 13. Théâtre de Vidy: «Bent», de Martin Sherman  
3 mars. Théâtre de Beaulieu: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Horst Stein. Soliste: Heinrich Schiff, violoncelle  
3-9 mars. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez: Suzanne Jacob  
4 mars. Ecole polytechnique fédérale: Quatuor LaSalle  
4-7 mars. Théâtre municipal: «Un Roi qu'a des malheurs», de Remo Forlani  
7 mars. Salle de Crissier: Brigitte Meyer, piano. – Temple, Lutry: Les Concerts brandebourgeois. Direction: Arpad Gerecz  
8 mars. Théâtre de Beaulieu: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Witold Rowicki. Soliste: Lynn Harell, violoncelle  
9 mars. Théâtre de Beaulieu: Staatskapelle Dresden. Direction: Herbert Blomstedt. Solistes  
10-16 mars. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez: Jacques Debronckart  
14 mars. Théâtre de Beaulieu: Matinée de l'Orchestre de chambre de Lausanne  
16-27 mars. Théâtre de Vidy: «Maison de poupée», de Henrik Ibsen  
17-23 mars. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez: Isabelle Mayereau, chanteuse  
18-21 mars. Théâtre municipal: «Turcaret», de A.R. Lesage  
19 mars. Centre paroissial d'Ouchy: Jean-Roger Caussimon, chanteur  
22 mars. Théâtre de Beaulieu: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Armin Jordan. Soliste: Bruno Leonardo Gelber, piano  
23 mars. Théâtre de Beaulieu: Orchestre symphonique d'Etat de l'URSS. Direction: Vladimir Werbitsky. Soliste: Valerij Klimow, violon  
24-30 mars. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez: André Bialek  
25-28 mars. Théâtre municipal: «Domino», de Marcel Achard  
26 mars. Théâtre de Beaulieu: Concert de l'OSR. Direction: Ali Rahbari. Soliste: Elisabeth Leonskaya, piano  
28 mars. Salle de Crissier: Brigitte Meyer, piano, A. Morf, clarinette, H. H. Schneeberger, violon, et F. Guye, violoncelle  
30 mars. Maison de la Radio: H. Revelli, violon, Anne Laffra, violoncelle, Michel Perret, piano

# Ausbildung in der Schweiz L'enseignement en Suisse



## Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

**Schweizer Sektion:** Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomatschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

**American Section:** Grades 5–12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

**Sezione italiana:** Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenegger  
Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH-6316 Zugerberg



## ALPINES PROGYMNASIUM FLIMS

CH-7018 Flims-Waldhaus, Schweiz

Internat für Knaben und Mädchen von 11 bis 17 Jahren (5. und 6. Primarklasse, 1. bis 3. Sekundar-/Realklasse, 1. bis 3. Gymnasialklasse, 10. Schuljahr als Berufswahlklasse). Sommer- und Wintersport (eigener Tennisplatz, Caumasee, Weisse Arena).

Überwachte Aufgabenstunden. Interne Berufs- und Ausbildungsberatung. Intensivkurse zur Vorbereitung auf Aufnahmeprüfungen (Gymnasium, Handelsschule, Sekundarschule).

Leitung: B. und D. Hösly-Witzig, Telefon 081 39 12 08



## Institut «La Gruyère»

1663 Gruyères (Fribourg)  
Collège international de jeunes gens  
reçoit 60 élèves internes de 10 à 20 ans

**ÉTUDES: Cycle d'orientation (3 ans) – Classique – Scientifique – Socio-économique – Commerciale (diplôme) – Langue française (diplôme)**

**Cours de rattrapage et de rattachement**  
Petites classes homogènes de 8 à 12 élèves

**Cours de vacances 1982:** 4 juillet–14 août  
**Année scolaire 1982:** rentrée 22 septembre 1982  
Sports d'été – Sport d'hiver

Renseignements et prospectus: Fam. Vial-Butty dir., ☎ 029 6 21 15

## Institut Kandersteg Berner Oberland (1200 m ü. M.)



Das familiär geführte Internat für Söhne von 11 bis 16 Jahren, 5. und 6. Primarklasse, Sekundarschule.

**Sommerferienkurs im Monat Juli 1982**  
für Knaben und Mädchen von 10–14 Jahren.

**Dir. Dr. J. Züger, Telefon 033 75 14 74, 3718 Kandersteg**



30 mars–3 avril. Théâtre municipal: «La mort de Danton», de G. Büchner  
 31 mars. Ecole polytechnique fédérale: Quatuor Vermeer  
 2 avril. Théâtre de Beaulieu: Concert de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch. Soliste: Jean Piguët, violon

#### Foires et expositions

Mars/avril. Musée des beaux-arts: Rétrospective Albert Yersin  
 Mars. Musée des arts décoratifs: Céramique contemporaine. – Musée des beaux-arts: Collections du musée  
 Mars: jusqu'au 28. Musée de l'Elysée: Photographies de Marcel Imsand  
 4–8 mars. Palais de Beaulieu: Exposition suisse d'orchidées

#### Lenk i. S.

13./14. März. Wintergebirgslauf  
 27./28. März. Ski: Schweizerische Offiziersmeisterschaften

#### Lenzerheide-Valbella

März. Jeden Mi Chämihüttenabend auf Scharmoin. – Jeden Sa Gäste-Langlaufrennen Heidsee  
 3., 17. März. Swiss-Handicap-Skirennen  
 5. März. «Gespenster», von H. Ibsen  
 21. März. Schwimmen: Jugend-Schweizer Meisterschaft im Wasserspringen

#### Leukerbad

3./4. April. Ski: Intern. Torrenthorn-Derby

#### Leysin

5 mars. Théâtre du Nord: «Même heure l'année prochaine», de Barillet et Grédy  
 8–18 mars. 2es Championnats du monde de sports d'hiver pour handicapés  
 14 mars. Temple: Quatuor Guilde de la musique (après-midi)  
 3/4 avril. Course FIS: Slalom géant, dames  
 4 avril. Eglise cath., Feydey: Concert de

l'Echo des Tours. Direction Charly Torche (après-midi)

#### Lichtensteig SG

7. März. Waffenlauf

#### Lutry VD

5 mars. Soirée de l'Harmonie municipale

#### Locarno

7 marzo. Festa dei pescatori  
 15 marzo. Chiesa di San Francesco: I Solisti aquilani  
 17 marzo. Muralto: «Vierzig Karat», von Barillet und Grédy  
 29 marzo. I Concerti di Locarno: Quartetto Mozarteum di Salisburgo  
 Tutto l'anno. Museo civico: Museo d'arte contemporanea. – Minusio: Museo santuario artis Elisarion. – Ogni due gio mercato in piazza Grande

#### Le Locle

16 mars. Temple: Quintette hongrois  
 Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée d'histoire. – Musée d'horlogerie au Château des Monts. – Musée Alexandre Girod

#### Lugano

1 marzo. Radio-Studio, Besso: Quintetto di strumenti a fiato della Radio-Televisione della Svizzera italiana  
 4 marzo. Kursaal: «Il distratto», di Jean-François Regnard  
 5 marzo. Palazzo dei congressi: Recital di José Carreras, tenore  
 5 marzo–2 maggio. Villa Malpensata: Esposizione di icone  
 7 marzo. Ciclismo: Gara internazionale «Premio Apertura»  
 9/10 marzo. Palazzo dei congressi: «Enrico IV», di Luigi Pirandello  
 11 marzo. Hockey su ghiaccio: Partita internazionale Svizzera-Italia

12–21 marzo. Palazzo dei congressi: Torneo open di scacchi  
 14 marzo. Radio-Studio, Besso: «Filemona e Bauci», opera di J. Haydn, (Compagnia di marionette Lupi di Torino)  
 15 marzo. Radio-Studio, Besso: Quartetto Smetana  
 17 marzo–2 maggio. Villa Ciani: Pitture di artisti ticinesi (Luigi Monteverde e Ambrogio Preda)  
 18 marzo. Radio-Studio, Besso: Concerto sinfonico. Direzione: Theodor Guschlbauer. Solista: Nell Gotkovsky, violino  
 19 marzo. Palazzo dei congressi: Concerto rock Chi Coltrane  
 22 marzo. Radio-Studio, Besso: Ensemble 415, Luciano Sgrizzi, clavicembalo, e Chiara Banchini, violino barocco  
 24 marzo. Calcio: Partita internazionale Svizzera–Portogallo  
 25 marzo. Radio-Studio, Besso: Concerto sinfonico. Direzione: Marc Andreae. Solista: Peter Aronsky, pianoforte  
 27 marzo. Palazzo dei congressi: Concerto dei Canterini di Lugano  
 1 aprile. Radio-Studio, Besso: Concerto di musica contemporanea. Direzione: Friedrich Cerha. Solisti  
 5 aprile. Radio-Studio, Besso: Luzerner Klavier-Trio  
 Tutto l'anno. Museo cantonale di storia naturale. – Casino-Teatro. – Ogni sa mercato d'antichità

#### Lugern OW

14. März. Restaurant Bahnhof: Kammermusik  
 Das ganze Jahr. Jeden So Frühschoppenkonzert und «Muisig-Stubätä»

#### Lützelflüh BE

März: bis 28. Kulturmühle: Ausstellung KuGeL (Kunstgewerbe in Lützelflüh)  
 6. März. Kulturmühle: Ruth Hiltmann, Klavier

#### Luzern

##### Konzerte und Theater

7. März. Kunsthaus: Jubiläumskonzert 40 Jahre Konservatorium Luzern  
 11. März. Kunsthaus: Philip Jones Brass Ensemble, London  
 13. März. Stadttheater: Premiere «Falstaff», Oper von G. Verdi  
 14. März. Matthäuskirche: Stalder-Quintett  
 15. März. Kleintheater: Bénédict Gampert et son violoncelle  
 18. März. Kongresshaus: Rock-Konzert Chi Coltrane. – Kleintheater: Chanson-Abend  
 19. März. Kleintheater: Cabaret chant Fribourg  
 20. März. Kleintheater: Pit et Phil, «L'espace danse»  
 25. März. Stadttheater: Premiere «Alpenkönig und Menschenfeind», von F. Raimund  
 27. März. Kunsthaus: «Die Schöpfung», Oratorium von Joseph Haydn  
 3. April. Kunsthaus: Itzhak Perlman, Violine

##### Ausstellungen und Messen

März. Naturmuseum: «Wild und Wald»  
 März: bis 15. Gletschergarten: «Der Mensch – von der Zeugung bis zum Tod»  
 März: bis 14. Kunstmuseum: «Linkage» von Terry Fox  
 März: bis 7. Glas-Galerie: Holländische Glaskünstler  
 16. März–13. April. Naturmuseum: Lebende Schlangen  
 17. März–8. Mai. Glas-Galerie: Schweizer Glasbilder und Kabinettscheiben von Herbert Bessel  
 18.–28. März. VINIFERA, internationale Weinausstellung auf Schiffen  
 2.–4. April. Allmend: 1. Internationale Waffenbörse  
 3. April–2. Mai. Verkehrshaus: Berühmte Alfa-Romeo-Rennwagen

##### Sport

4.–7. März. Billard: Europameisterschaften Cadre 47/1

##### Diverses

3. März. Kapell- und Hirschenplatz: Monatsmarkt

3., 17., 31. März. Restaurant Rothaus: Fasnachtsplakettenbörsen  
 Das ganze Jahr. Picasso-Sammlung im Am-Rhyn-Haus. – Schweiz. Trachten- und Heimatmuseum Utenberg. – Richard-Wagner-Museum in Tribschen

#### Malleray BE

29 mars. Foire

#### Marbach SG

6. März. Evang. Kirche: Die Kammermusiker, Zürich

#### Martigny

Mars–18. avril. Fondation Pierre-Gianadda: Art japonais  
 11 mars. Cave du Manoir: Suzanne Jacob, chanteuse  
 18 mars. Cave du Manoir: Jacques Debronckart, chanteur  
 22, 24, 27 mars. Fondation Pierre-Gianadda: Eduardo Vercelli, piano  
 25 mars. Cave du Manoir: Isabelle Mayereau, chanteuse  
 26–28 mars. CERM: Foire à la brocante et antiquité  
 Toute l'année. Fondation Pierre-Gianadda: Musée gallo-romain et de voitures anciennes

#### Meiringen

20./21., 27. März. Hotel Adler: Konzert- und Theaterabende

#### Meiringen-Hasliberg

März–16. April. Mägisalp und Käserstatt: Jeden Fr Gästeskirennen  
 6./7. März. Gaden: 10. Intern. Schlittenhunderennen  
 7. März. 9. Rosenlautaler Volksskilaut  
 14. März. Ski nordisch: JO-Cup Final  
 18./19. März. Tennis: Fortuna-Turnier

#### Melchnau BE

13., 17., 20./21. März. Gasthof Löwen: Konzert- und Theaterabende

#### Melchsee-Frutt OW

28. März. 7. Volkslanglauf

#### Mendrisio

20/21. marzo. Ciclismo: Gara internazionale «Giro sei comuni»

#### Mettmenstetten ZH

13. März. Wygarten-Singsaal: Mime Amiel

#### Mogelsberg SG

20., 27. März. Unterhaltungsabende

#### Montreux

10 mars. Palace: Mitsuko Uchida, piano  
 19/20 mars. Collège: «Un soleil en pleine nuit», de M. Orphelin  
 19–21 mars. Natation: Championnats suisses  
 Toute l'année. Château de Chillon

#### Morges

Mars–15. déc. Château de Morges: Musée militaire vaudois  
 2 mars. Salle de la Concorde: Annie Laffra, violoncelle, et Robert Kemblinsky, clarinette  
 13 mars. Temple: Concert choral  
 20 mars. Temple: Orchestre de Morges  
 25 mars. Salle de la Concorde: Quatuor romand de flûtes  
 Toute l'année. Musée Alexis Forel

#### Les Mosses VD

12/13 mars. 2es Championnats du monde de sports d'hiver pour handicapés: Descente slalomée

#### Moutier BE

13 mars. Halle de gymnastique: Concert annuel de la Chanson prévôtise

#### Mühlethurnen BE

13., 20./21. März. Restaurant Adler: Konzert der Musikgesellschaft

#### Murgenthal AG

27./28. März. «Kreuz»: Konzert der Musikgesellschaft

#### Mürren

5. März. Hotel Blumental: Volkstümlicher Abend

# BERNER BROCANTE



Grosser Antiquitäten Markt–2500m<sup>2</sup> An- und Verkauf  
 Öffnungszeiten Fr.-Sa. 9.-21.00h./Sonntag 9.-18.00h.

**Bern 2.3.4. April 1982**

Ausstellungshalle Allmend / Autobahnausfahrt Bern-Wankdorf

# Museen Musées

## Stiftung St. Galler Museen

**Historisches Museum, Museumsstrasse 50**

Das bedeutendste Museum seiner Art in der Ostschweiz mit prä-historischer Abteilung. **Museum für Völkerkunde** im gleichen Haus.

**Museum im Kirchhoferhaus, Museumsstrasse 27**

Gemäldegalerie, Silbersammlung und Münzkabinett  
*Dienstag bis Sonntag 10–12 Uhr, 14–16 Uhr geöffnet. Montag geschlossen. Eintritt frei.*

## Ausstellungen im Helmhaus, Zürich

Öffnungszeiten: Di–So 10–18 Uhr  
Do auch 20–22 Uhr,  
Mo geschlossen, Eintritt frei.

16. Jan. bis 7. März 1982

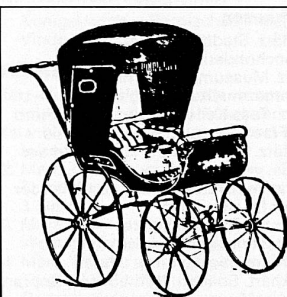
**Les Boissonas**

Fotografen-Dynastie in der  
Westschweiz

16. März bis 25. April 1982

**Juden in der Schweiz**

Glaube – Geschichte – Gegenwart



Edouard Manet,  
«Au café», 1878

Ehemalige Privatsammlung von Dr. h. c. Oskar Reinhart, die als  
Schenkung an die Eidgenossenschaft seit 1970 öffentlich zugäng-  
lich ist.

Alte Meister (Cranach, Bruegel, Grünewald, Holbein u. a.) –  
Französische Malerei von Poussin, Corot, Daumier bis Cézanne

## Sammlung Oskar Reinhart

«Am Römerholz»  
Haldenstrasse 95  
8400 Winterthur  
Tel. 052 234 121

geöffnet  
täglich 10–16 Uhr,  
Montag geschlossen

- 12., 26. März. Hotel Mürren: Heimatabende  
13./14. März. Oberländisches  
Skilehrerrennen  
20. März. Hotel Mürren: Wolverines-Jazz-  
Band

### Murten

März–16. Mai. Historisches Museum:  
«Licht und Leuchten 17.–  
19. Jahrhundert»

Das ganze Jahr. Alte Stadtmühle

### Muttenz BL

18. März. Mittenza-Saal: Markus Nyikos,

Violoncello, und Jaroslav Smýkal,  
Klavier

28. März. Dorfkirche: Schützkoncert  
Kammerchor Zürcher Unterland.  
Leitung: Beat Raaflaub

1. April. Mittenza-Saal: Schweizerisches  
Kammerorchester. Leitung: Vittorio  
Cacciatori

### Näfels GL

13. März. Pfarrkirche: «Die Jahreszeiten»,  
Oratorium von J. Haydn. Leitung: Alois  
Koch

27. März–4. April. Frühjahrsausstellung

1. April. «Näfelser Fahrt», historischer  
Brauch

### Neuchâtel

- 2 mars. Théâtre: «L'escargot», de  
G. Fossy  
4 mars. Théâtre: Dimitri, clown  
5 mars. Salle de musique: Orchestre de  
la Suisse romande. Direction: Horst  
Stein. Soliste: Heinrich Schiff,  
violoncelle  
6–28 mars. Galerie des amis des arts:  
Peintures de Jacqueline Ramseyer  
7 mars. Casino de la Rotonde: Bourse-  
exposition aux timbres  
11 mars. Collégiale: Ensemble  
instrumental bulgare. Direction:  
Z. Michailov  
14 mars. Salle de musique des Fausses-  
Brayes: Denise Bregnard, soprano; au  
piano Dominique Schweizer  
16 mars. Théâtre: «Les nonnes»,  
d'E. Manet  
28 mars. Salle de musique des Fausses-  
Brayes: Gilles Bérard, piano (après-  
midi). – Temple, Cortaillod: Chœur Da  
Camera (après-midi)  
30 mars. Temple du Bas: Concert rock Chi  
Coltrane

### Novazzano

12. marzo. Chiesa parrocchiale: Duo  
Tessari, clarinetto e pianoforte

### Nyon

Mars. Maison du Léman: Musée du lac  
(sciences, histoire, navigation  
commerciale et de plaisance, pêche). –  
Collection A. Hermanjat (peintures,  
dessins). – «Barques du Léman: la  
Neptune, la Vaudoise». – Basilique et  
musée romains (architecture,  
sculpture, monnaies, outillage). – «Un  
quartier romain à Nyon: Bel-Air»  
12 mars. Auberge du Château:  
Schumacher Quintet  
13 mars. Salle communale: Soirée  
annuelle de la Fanfare municipale  
20 mars. Collège: Concert de l'Ecole de  
musique  
27/28 mars. Château: Marché de l'œuf  
décoré

### Oberengstringen ZH

3./4. April. Squash: Schweizer  
Meisterschaften

### Obergoms

9.–12. März. 4. Intern. Langlaufstage

### Oberhofen BE

6. März. Konzert- und Theaterabend  
13. März. Rest. Rebleuten:  
Unterhaltungsabend

### Oiten

2. März. Konzertsaal: Feierabendkonzert  
13. März. Konzert des Handharmonika-  
Orchesters  
15. März. Stadttheater: «Der Graf von  
Luxemburg», Operette von F. Lehár  
17. März. Stadttheater: «Godspell»,  
Musical von St. Schwartz und  
J. M. Tebelak  
22. März. Stadttheater: «Tartuffe», von  
J. B. Molière  
24. März. Konzertsaal: Rheinische  
Philharmonie. Leitung: James  
Lockhart. Solist: Kurt Hess, Violoncello  
Das ganze Jahr. Kunstmuseum. –  
Historisches Museum. –  
Naturhistorisches Museum

### Oron-la-Ville VD

13 mars. Soirée de l'Union chorale mixte

### Payerne VD

- 1er mars. Foires des Brandons  
5 mars. Salle du Tribunal: Ensemble  
Perrenoud  
14 mars. Temple: Chœur de la Radio  
suisse romande et Orchestre de  
chambre de Lausanne. Direction:  
André Charlet  
30 mars. Halle des Fêtes: Georges  
Moustaki, chansonnier  
Toute l'année. Chaque 3e je du mois, foire

### Pfäffikon SZ

Das ganze Jahr. Seedamm-Kulturzentrum

### Pontresina

8. März. Mondscheinschlittenfahrt  
9. März. Mondscheinabfahrt ab  
Diavolezza  
10. März. Fackelabfahrt mit Skishow  
20./21. März. Diavolezza-Jugendabfahrt  
28. März. Diavolezza-Gletscherrennen

### Pully VD

6 mars. Octogone: Jazz moderne

### Rapperswil

- 6., 13. März. Technikum Jona:  
Winterkonzerte der Stadtmusik  
12. März–7. Nov. Knie's Kinderzoo täglich  
geöffnet und Kasperli-Theater mit Peter  
Meier  
20./21. März. Nationalcircus Knie:  
Saisonpremiere  
21. März. Schloss: Markus Stocker,  
Violoncello, und Christoph Lieske,  
Klavier

### Reconvilier BE

19 mars. Foire

### Renens VD

3 avril. Cyclisme: Course intern.  
Mémorial F. Jayet

### Rheinfelden

25. März. Hotel Bahnhof: Rock-Konzert Chi  
Coltrane

### Richterswil ZH

20. März. Ref. Kirche: Musik zur  
Passionszeit

### Rieden SG

7. März. Volksskiwanderung «Ab uf  
Pischte»

### Rigi

1982. 75 Jahre «Winterkurort Rigi»

### Romanshorn

7. März. Alte Kirche: Die Berner Solisten  
13. März. Hotel Bodan: «Brüderlein Hund»,  
Jugendoper von C. Breggen  
21. März. Kirchgemeindehaus: Dagmar  
Clottu, Klavier, und Tamas Weber,  
Violoncello  
26.–28. März. ROBRA 1982,  
Briefmarkenausstellung und -börse  
Das ganze Jahr. Jeden Fr und Sa Flohmarkt

### Romont FR

Toute l'année. Musée du vitrail (ouvert sa  
et di, 10–12 et 14–18 h)

### Rorschach

20. März. Evang. Kirchgemeindehaus:  
Bieler Blockflötenchor, Orgel und  
Trompeten

### Rougemont VD

13, 20 mars. Grande salle: Soirées du  
Chœur d'hommes

### Rüderswil i. E.

13./14. März. Leuenberger-Schiessen

### Rümligen BE

6. März. Restaurant Schwanen: Konzert-  
und Theaterabend

### St-Cergue VD

6 mars. Ski: «Course Pro», slalom  
parallèle

### Ste-Croix/Les Rasses VD

- 6 mars. La Sagne: Soirée de la Société  
fédérale de gymnastique  
7 mars. «Maras», course de ski de fond  
14 mars. Salle communale: Groupe  
musical ADIS (après-midi)  
20 mars. L'Auberson: Soirée de l'Union  
instrumentale  
27 mars. Soirée de l'Union chorale mixte

### St. Gallen

März–Dez. Gallusplatz: Jeden 1. Sa im  
Monat Flohmarkt. – Goliath- und  
Schwertgasse: Jeden letzten Sa im  
Monat Floh- und Antiquitätenmarkt  
März/April. Stiftsbibliothek: Das  
spätmittelalterliche Buch  
(Handschriften, Wiegen- und  
Frühdrucke)  
März: bis 28. Katharinen:  
Clowndarstellungen von Walter Kurt  
Wiemen





# Grindelwald

bietet Ihnen Ferien nach Wahl, 7 Tage ab  
**Fr. 198.—.**

Informieren Sie sich jetzt.  
Verkehrsbüro Grindelwald, Tel. 036 53 12 12

## Adelboden

1400 m

Die Schneeferieninsel für Herz und Gemüt. 40 Bahnen und Lifte in der Skiregion. Kunsteisbahn. Hallenbad. Günstige Wochenpackages **ab Fr. 330.—** (inkl. Skipass).

**Verkehrsbüro**  
**3715 Adelboden**  
**Telefon 033 732252**

Umfangreiches  
Hobbyferien-Angebot  
erhalten Sie vom  
Verkehrsverband

**berner  
oberland**

Jungfraustrasse 38  
3800 Interlaken  
Telefon 036 22 26 21

## Hotel – Restaurant Mon Bijou

Gemütlicher Aufenthalt bei gutem Essen und Trinken –  
Zimmer mit Duschen und Kalt- und Warmwasser.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch. **C. Haab, Zweisimmen,**  
**Telefon 030 2 19 15**

- 2. März. Stadttheater: «Der Wald», von A. Ostrowski
- 3. März. Tonhalle: Musikverein-Quartett Wien und Christa Romer, Klavier
- 3., 6. März. Puppentheater: «Tredeschin», Bündner Volksmärchen
- 6. März. Stadttheater: «Wiener Blut», Operette von J. Strauss
- 10. März. Stadttheater: Premiere «Die deutsche Nacht», von Jürg Ammann (Uraufführung)
- 10., 13. März. Puppentheater: «Jorinde und Joringel», nach H. Jung-Stilling
- 11. März. Tonhalle: Dresdner Staatskapelle. Leitung: Herbert Blomstedt. Solisten
- 13. März. Stadttheater: «Eugen Onegin», Oper von P. I. Tschaikowsky
- 14. März. Kongresshaus: Rock-Konzert Chi Coltrane
- 17. März. Stadttheater: «Urfaust», von J. W. Goethe
- 18. März. Stadttheater: «Kiss me, Kate», Musical von C. Porter
- 19. März. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Jost Meier. Solistin: Susanne Frank, Violine
- 21. März. Stadttheater: Gastspiel Emil. – Waffnenlauf
- 23. März. Stadttheater: «Die Unbekannte aus der Seine», von Ö. von Horváth

- 25. März. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Roberto Benzi. Solistin: Christine Ragaz, Violine. – Stadttheater: «Sophonisbe», de P. Corneille (Théâtre populaire romand)
- 3./4. April. St. Laurenzenkirche: War-Requiem, von B. Britten. Leitung: Eduard Muri
- Das ganze Jahr. Historisches Museum. – Industrie- und Gewerbemuseum. – Kunstmuseum. – Museum im Kirchhoferhaus. – Völkerkundliche Sammlung. – Spieldosenkabinett. – Jeden 1. Sa im Monat Briefmarken-, Münzen- und Ansichtskartenbörse im Rest. Kaufleuten

### St-Maurice VS

- 12. mars. Collège: Ballet des Arènes de Vêrone

### St. Moritz

- 2.–26. März. Heilbadzentrum: Gemäldeausstellung
- 11. März. «Gespenster», von H. Ibsen
- 11.–14. März. Backgammon: Schweizer Meisterschaft
- 18. März. Konzert der Geb div 12
- 20. März. Laudinella: Ländlertreffen
- 26. März. Evang. Dorfkirche: Heinz-Roland Schneeberger, Orgel

### St. Moritz/Celerina

- 6./7. März. Rennrodeln: Schweizer Meisterschaft

### Saas Fee

- 4. April. Plattjen: Spengler-Jugend-Ski-Cup, Riesenslalom

### La Sagne VD

- 6. mars. Soirée folklorique

### Saignelégier JU

- 27. mars, 3. avril. Hôtel-de-Ville: Concerts de la Fanfare

### Sargans

- 28. März. Exkursion ins Rheindelta

### Sarnen OW

- 10. März. Langis: Intern. Langlauf
- 14. März. Bläserkonzert
- 19.–21. März. Langis: Schweizer Meisterschaften der Langlauf-Schulen
- 21. März. 3. Langis-Volkslanglauf

### Savognin

- März–15. April. Sala Segantini: Werke von Rudolf Mirer
- 2. März. «Miss Savognin»-Märzwahl
- 9., 23. März. Nacht-Schlittelpausch
- 18. März. Gästelanglauf
- 21., 28. März. Tanzturniere mit Plauschwettbewerb

### Schaffhausen

- 1./2. März. Stadttheater: «Der Hypochonder», von J. B. Molière
- 5. März. Museum zu Allerheiligen: Kammermusikabend
- 7. März. Fass-Kellertheater: «Müller und die Frauen, Frauenbriefe an Müller»
- 8./9. März. Stadttheater: «Juno und der Pfau», von S. O'Casey
- 21. März. Münster: Orgelkonzert Theodor Käser (nachmittags)
- 26. März. St.-Johann-Kirche: Staatsorchester Rheinische Philharmonie. Leitung: James Lockhart. Solistin: Kari Lövaas, Sopran
- Das ganze Jahr. Sternwarte (jeden Di, Do, Sa bei klarem Wetter geöffnet)

### Schönenwerd SO

- 21. März. Stiftskirche: Görner-Quartett

### Schwarzenburg BE

- 6./7., 13., 27. März. Gasthof Bahnhof: Unterhaltungsabende

### Schwyz

- Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv. – Turmmuseum

### Sedrun

- März/April. Jeden Di Fackelabfahrt. – Jeden Do Schweizer Tests Bronze und Silber. – Jeden Fr Kinderskirennen und Mineralienschau im Haus Cadruvi. – Jeden Sa Plauschskirennen
- 21. März. Ski: Finalrennen der wöchentlichen Sieger

### Seon AG

- 28. März. Nachmittagskonzert Wiener Nonett

### Sierre

- 12. mars. Hôtel-de-Ville: Quatuor Möckli
- 14. mars. Eglise Ste-Croix: Ensemble vocal bulgare, Sofia
- 26. mars. La Sacoche: Isabelle Mayereau, chanteuse
- 27. mars–25. avril. Château de Villa: Peintures de Silvio Loffredo
- 1–3. avril. Centre scolaire de Muraz: «Les Bas-fonds» de M. Gorki
- Toute l'année. Collection d'étaïns. – Hôtel-de-Ville: Salle Rilke

### Sils i. E.

- 12. März. 2. «Passlung tres Segl», Nachtlanglauf

### Silvaplana

- 12. März. Gastspiel Walter Roderer

### Sion

- 3. mars. Théâtre de Valère: Ballet Alexander Roy London

Toute l'année. Musée archéologique du Valais. – Musée cantonal des beaux-arts. – Musée cantonal d'histoire naturelle. – Musée de Valère. – Eglise fortifiée (Orgue de 1230)

### Sissach BL

- 1. März. Bauernfasnacht
- 4. März. «Chluurverbrennen», Fasnachtsbrauch
- 12. März. Schloss Ebenrain: Smetana-Quartett

### Solothurn

- März. Kunstmuseum: Masken aus Afrika. – Max-Gubler-Stiftung
- März: bis 28. Kunstmuseum: Eine unbekannte Elsa von Tobel (grafisches Kabinett)
- 18. März. Stadttheater: Premiere «Die Räuber», von F. Schiller
- 19. März. Stadttheater: Premiere «Madame Pompadour», Operette von L. Fall
- 20. März. Konzertsaal: Mozart-Konzert
- 2. April. Stadttheater: Premiere «Blick zurück im Zorn», von J. Osborne
- Das ganze Jahr. Altes Zeughaus. – Domschatz. – Historisches Museum Blumenstein. – Kósciuszko-Museum. – Lapidarium. – Naturmuseum

### Spiez

- 6. März. Seematte: Konzert des Musikvereins
- 12. März. Bruder-Klaus-Kirche: Ludus-Ensemble Berne
- 23. März. Ref. Kirche: Chorkonzert

### Spülgen

- 20., 27. März. Theater «Am Vetter Heiri siis Testamänt»

### Stabio

Tutto l'anno. Museo della civiltà contadina

### Stäfa ZH

- 19. März. Kulturkarussell: Rock-Konzert

### Stein AR

Das ganze Jahr. Appenzeller Schaukäserei

### Sursee

- 7. März. Tuchlaube: Sonntags-Matinee
- 12. März. Tuchlaube: Country Ramblers
- 19. März. Stadttheater: «L'Ormino», Oper von Pier Francesco Cavalli

### Tafers FR

Das ganze Jahr. Sensler Heimatmuseum

### Thalwil

- 7. März. Kirchgemeindehaus: Nachmittagskonzert des Kammerorchesters. Leitung: Niklaus Meyer. Solist: Pierre Cochand, Violine
- 21. März. Ref. Kirche: Chorkonzert. Leitung: Karl Scheuber; an der Orgel Monika Henking (nachmittags)

### Thayngen SH

- 6. März. Ref. Kirche: Requiem, von Pier Francesco Cavalli

### Thörigen BE

- 13., 17., 20. März. Gasthof Löwen: Konzert- und Theaterabende

### Thun

- 3. März. Dachkammerkonzert: Adrian Aeschbacher, Klavier
- 10. März. Restaurant Schwert: Chanson-Abend Jacky Lagger
- 17. März. Dachkammerkonzert: Edith Mathis, Sopran; am Klavier Heinz Medjimorec

### Toffen BE

- 6. März. Unterhaltungsabend der Musikgesellschaft

### Trub i. E.

- 6. März. Gasthof Löwen: Konzert- und Theaterabend

### Unterwasser SG

- 2.–6. März. Eisenbahner-Skimeisterschaften

### Urnäsch AR

- 20. März. Schwägalp: Prominentenlanglauf
- 21. März. Schwägalp: Frühlingslanglauf

#### Urnerboden UR

28. März. Frühlingslanglauf

#### Uster ZH

10. März. «Jorinde und Joringel», Schattentheater  
13. März. Ref. Kirche: Orgelkonzert Konrad Philipp Schuba  
21. März. Gemeinderatsaal: Matinee Chr. Demarmels, Klavier. – Kath. Kirche: Nachmittagskonzert Roman Cantieni, Orgel  
28. März. Kath. Kirche: Abendmusik

#### Vallée de Joux

- 6 mars. Les Bioux: 75e anniversaire Société fédérale de gymnastique. – Le Brassus et Le Sentier: Soirées récréatives  
13/14 mars. Le Sentier: Soirées de la Société fédérale de gymnastique  
13, 27 mars. Le Lieu: Soirées récréatives  
14 mars. Le Lieu: Concert du Club artistique  
21 mars. Le Mollendruz: Course de ski de fond, traversée des trois cols  
Mollendruz, Marchairuz, Givrine  
26/27 mars. Le Sentier: Soirées de la Chorale de L'Orient

#### Vallorbe VD

Fév./mars. Musée Gyger (collection d'objets ferroviaires anciens) et Grottes de Vallorbe ouverts sur demande

#### Verbier

- 3, 17, 24, 31 mars. Descentes aux flambeaux  
6, 18 mars. Représentations théâtrales  
20/21 mars. Championnats suisses des professeurs de ski: Slalom géant et spécial

#### Vevey

- 12 mars. Théâtre: Konstanze Eickhorst, piano. – La Tour-de-Peilz: «Max», de René Quillet  
25–27 mars. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: «Tambour de nuit», ballet  
28 mars. La Tour-de-Peilz: Concert de l'Union chorale  
Toute l'année. Musée suisse d'appareils photographiques. – Musée du Vieux-Vevey. – Musée de la Confrérie des vigneron. – Musée Jenisch. – Chaque ma, observatoire

#### Villars s/Ollon

8–18 mars. 2es Championnats du monde de sports d'hiver pour handicapés

#### Villeneuve VD

6, 27/28 mars. Soirées récréatives

#### Visp

14. März. 2. Litterna-Hallenschwinget  
18.–21. März. Litterna-Halle: 3. NEUWA, Oberwalliser Neuwagen-Ausstellung  
31. März–4. April. Litterna-Halle: 3. VIFRA, Visper Frühjahrs-Ausstellung

#### Wädenswil

20. März. Jodlerabend

#### Waldenburg BL

15. März. Saal: Collegium musicum Basel. Leitung: Albert E. Kaiser. Solistin: Ursula Zeugin, Flöte

#### Walenstadt

4. April. Palmsonntagskonzert

#### Wangen a. d. Aare

23., 26./27. März. Salzhaus: Konzert der Musikgesellschaft

#### Weinfelden

2. März. Thurgauerhof: Musikverein-Quartett Wien, und Christa Romer, Klavier  
12. März. Thurgauerhof: «Peer Gynt», von H. Ibsen  
3. April. Thurgauerhof: «Ein Inspektor kommt», von J. B. Priestley

#### Wengen

6. März. Riesenslalom «Byron Trophy»  
10., 24. März. Nachtskispringen  
13./14. März. Schweizer Para-Ski-Meisterschaften

#### Wetzikon ZH

26. März. Kantonsschule: Schweizer Kammerballett

#### Widnau SG

14. März. Eishockey: Länderspiel Schweiz–Finnland

#### Wil SG

6. März. Tonhalle: «Peer Gynt», von H. Ibsen  
7. März. Tonhalle: Sonntags-Matinee  
13. März. Tonhalle: «Der verkaufte Grossvater», Lustspiel  
20. März. Tonhalle: Gisela Zoch-Westphal, Rezitation, und Warren Thew, Klavier  
Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof

#### Wildhaus

7. März. 5. Internationaler Wildhauser Volksstaffellauf

#### Willisau

6. März. Hotel Mohren: Jazz-Konzert  
12. März. Hotel Mohren: Premiere «Romeo und Julia in Willisau», nach G. Keller  
19./20. März. Kanti: Jahreskonzerte des Orchestervereins  
30. März. Kanti: Paul Vonarburg, Klavier

#### Windisch AG

6.–24. März. Schulhaus Rüttenen: Gemälde von Franz Stadlin (Jubiläumsausstellung)

Das ganze Jahr. Klosterkirche Königsfelden. – Römisches Theater Vindonissa

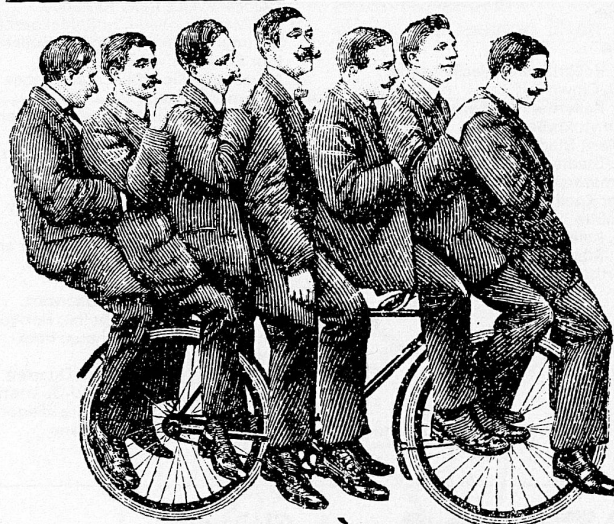
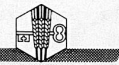
#### Winterthur

März–Nov. Spitalgasse: Jeden letzten Sa im Monat Floh- und Trödlermarkt  
März: bis 7. Kunstmuseum: «Albert Anker in seiner Zeit»

2. März. Theater am Stadtgarten: «Der Talisman», Posse mit Gesang von J. Nestroy  
3. März. Theater am Stadtgarten: «Der Weibsteufel» von K. Schönherr  
4. März. Theater am Stadtgarten: Brazil Tropical. – Stadthausaal: Orchesterkonzert. Leitung: Mario Venzago. Solistin: Rosmarie Mahnig, Violine  
6. März. Stadthausaal: I Solisti aquilani  
7./8. März. Theater am Stadtgarten: Stuttgarter Ballett  
7.–9. März. Fasnacht  
9. März. Theater am Stadtgarten: «Peer Gynt», von H. Ibsen  
10. März. Theater am Stadtgarten: «Zar und Zimmermann», Oper von A. Lortzing. – Stadthausaal: Winterthurer Streichquartett, Vokal- und Instrumentalsolisten  
13. März. Theater am Stadtgarten: Cabaret César Keiser und Margrit Läubli  
14. März. Theater am Stadtgarten: Lou Blackburn's Mombasa  
15. März. Theater am Stadtgarten: «Die Glasmänner», von T. Williams. – Volkshaus: Opern- und Orchesterkonzert. Leitung: Mario Venzago. Solisten: Paul Plunkett, Trompete, und Nelli Skolnik, Sopran  
17. März. Kirchgemeindehaus Veltheim: Orchesterkonzert. Leitung: Mario Venzago. Solist: Gerhard Kremser, Violoncello. – Ref. Kirche Seen: Winterthurer Bläserensemble  
18. März. Theater am Stadtgarten: «Verbotenes Land», von H. Denker  
20. März. Stadthausaal: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: Andreas Juon. Vokalsolisten  
24. März. Theater am Stadtgarten: «Tosca», Oper von G. Puccini. – Stadthausaal: Sinfoniekonzert. Leitung: Heribert Esser. Solist: Heinrich Keller, Flöte  
27. März. Stadthausaal: Orchesterkonzert. Leitung: Heribert Esser. Solistin: Annette Weisbrod, Klavier. – Theater am Stadtgarten: «Romeo und Julia», Ballett von S. Prokofjew  
28. März. Zentrum Töss: Internationales Schachturnier  
29. März. Theater am Stadtgarten: Dance Tales, mit Ursula Monn und Martin Spühler  
30. März. Theater am Stadtgarten: «Professor Unrat», Musikkomödie von P. Zadek und G. Greiffenhagen

RAIFFEISEN —  
die Bank für die  
ganze Familie

RAIFFEISEN  
unsere Bank



## 5<sup>ème</sup> Foire de BROCANTE & d'ANTIQUITES

Panepq-Jeunes Rives

Grand parc à voitures

ouvert: vendredi 14-22 h.  
samedi 9-22 h.  
dimanche 9-19 h.

Neuchâtel: 16-17-18 avril 1982

Suisse



31. März. Stadthausaal: Neues Blechbläserquintett Zürich, und Mario Venzago, Klavier  
 2. April. Theater am Stadtgarten: «Die Schule der Frauen», von J. B. Molière  
 3. April. Theater am Stadtgarten: «Die Kaktusblüte», von Barillet und Grédy  
 Das ganze Jahr. Gewerbemuseum. – Münzkabinett der Stadt. – Museum Lindengut. – Naturwissenschaftliche Sammlung der Stadt. – Sammlung Oskar Reinhart «Am Römerholz». – Stiftung Jakob Briner. – Stiftung Oskar Reinhart. – Uhrensammlung Kellenberger

#### Wynigen BE

- 6., 9., 11., 13., 20., 27. März, 1. April. Gasthof Linde: Konzert- und Theaterabend

#### Yverdon-les-Bains

- Mars–4 avril. Maison d'ailleurs: Rétrospective «Comic Book américain, et son influence en francophonie»  
 Mars. Château: «L'Encyclopédie d'Yverdon»  
 7, 14, 21, 28 mars. Courses de chevaux  
 11 mars. Aula magna: Ensemble d'instruments à vent  
 12 mars. Théâtre municipal: Soirée des accordéonistes  
 21 mars. Temple: Chœur du conservatoire de Fribourg. Direction: Yves Corboz  
 27 mars. Temple: Concert pour orchestre et chœur  
 28 mars. Café de Londres: «Les deux Denises», d'A. Cuneo (après-midi)  
 2 avril. Aula magna: Lecture-spectacle

#### Zermatt

8. März. 4. Internationale SSV-Langlaufwoche: Nachtlanglauf  
 2. April. Internationaler FIS-Riesenslalom, Herren

#### Zerne

19. März. «Gespenster», von H. Ibsen

#### Zinal

- 9 mars. Promenade à ski de fond au clair de lune

#### Zofingen

12. März. Kellertheater: Jacky Lagger, Musik-Clown  
 13. März. Kellertheater: Bénédicte Gampert et son violoncelle  
 13./14. März. Stadtsaal: Mineralienbörse  
 17. März. Stadtsaal: Deutsches Kammerorchester Berlin. Leitung: Rainer Koelble. Solist: Kurt Weber, Klarinette  
 20. März. Kellertheater: Mime Amiel  
 27. März. Stadtsaal: Jodlerabend. – Kellertheater: Chanson-Abend

#### Zollbrück i. E.

6. März. Gasthof Sternen, Neumühle: Konzert- und Theaterabend

#### Zug

5. März. Theater-Casino: I Solisti aquilani

12. März. Theater-Casino: Rock-Konzert Chi Coltrane  
 29. März. Theater-Casino: «Professor Unrat» musikalische Komödie von P. Zadek und G. Greiffenhagen  
 Das ganze Jahr. Fischerei-Museum. – Kantonales Museum für Urgeschichte. – Jeden 1. Fr im Monat Handwerkermarkt

#### Zuz

18. März. «Gespenster», von H. Ibsen

#### Zürich

##### Konzerte und Theater

- März: bis 21. Bernhard-Theater: «Die vertagte Hochzeitsnacht», Schwanck von Arnold und Bach  
 1. März. Schauspielhaus: «Un Roi qu'a des malheurs», de Remo Forlani (Karsenty-Herbert). – Stadthaus: Konzert der Uraufführungen  
 2./3. März. Tonhalle: Sinfoniekonzerte. Leitung: Charles Mackerras  
 2.–28. März. Theater am Hechtplatz: Kaspar Fischer, Pantomime  
 3., 6., 10., 13. März. Bernhard-Theater: «König Drosselbart», Dialekt-Märchenspiel für Kinder  
 4. März. Tonhalle: Collegium musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. Solist: Gidon Kremer, Violine. – Theater 11: I Solisti aquilani. Leitung: Vittorio Antonellini. Instrumentalsolisten. – Haus zum untern Rech: Forum für alte Musik «Vorklassik in der Schweiz»  
 5. März. Tonhalle: Tom Krause, Bariton; am Klavier Irwin Gage. – Kantonsschule Rämibühl: Syrinx Dance Company und Compagnie de Danse Titane Saint-Hubert  
 7. März. Tonhalle: Nachmittagskonzert, Die Kammermusiker  
 8. März. Tonhalle: Kammermusik-Soiree. – Staatskapelle Dresden. Leitung: Herbert Blomstedt. Solisten: Johannes Walter, Flöte, und Jutta Zoff, Harfe. – Theater am Hechtplatz: Pantomime Nemo  
 8.–21. März. Depot Tiefenbrunnen: Quinzaine culturelle romande  
 9.–11. März. Tonhalle: Sinfoniekonzerte. Leitung: Charles Mackerras. Solist: Igor Oistrach, Violine  
 12. März. Tonhalle: Philip Jones Brass Ensemble  
 13. März. Kongresshaus: Jahreskonzert der Stadtjugendmusik  
 14. März. Tonhalle: Nachmittagskonzert Yo Yo Ma, Violoncello  
 15. März. Opernhaus: Liederabend Francisco Araiza; am Klavier Irwin Gage. – Bernhard-Theater: Lou Blackburn's Mombasa. – Theater am Hechtplatz: Nemos Red Noses Company  
 16. März. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Peter Gülke. Solist: Heribert Lauer, Violine. – Volkshaus: Rock-Konzert Chi Coltrane  
 17. März. Tonhalle: Smetana-Quartett  
 18. März. Tonhalle: Cleveland-Quartett  
 20. März. Opernhaus: Premiere «Fedora», Oper von Umberto Giordano

- 20./21. März. Tonhalle: Kinder- und Familienkonzerte. Leitung: Willi Gohl  
 21. März. Pestalozzihaus: Kammermusikmatinee. – Tonhalle: Klavierabend Brigitte Farner  
 22. März. Tonhalle: Staatliches Symphonieorchester der UdSSR. Leitung: Jewgenij Swetlanow. Solist: Valerij Klimow, Violine. – Theater 11: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solistin: Brigitte Meyer, Klavier. – Stadthaus: Wieding-Quartett  
 23.–25. März. Tonhalle: Sinfoniekonzerte. Leitung: Herbert Blomstedt. Solist: Rudolf Buchbinder, Klavier  
 24. März. Bernhard-Theater: «Hopp Hueber!», Musical von Max Rüeger (Uraufführung)  
 25. März. Opernhaus: Premiere «Il barbiere di Siviglia», Oper von G. Rossini  
 26. März. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Rato Tschupp. Solistin: Marisa Tanzini, Klavier  
 27. März. Schauspielhaus: Premiere «Orpheus in der Unterwelt», Opéra-buffon von J. Offenbach  
 28. März. Tonhalle: Kammermusik-Matinee. – Arturo Benedetti Michelangeli, Klavier  
 29. März. Schauspielhaus: «Domino», de Marcel Achard (Karsenty-Herbert). – Bernhard-Theater: «Eine Prise Chaos», Cabaret  
 30. März. Spargarten: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Guy Tuvron, Trompete  
 30. März–1. April. Tonhalle: Sinfoniekonzerte. Leitung: Jan Krenz. Solist: Georges Pludermacher, Klavier  
 1. April. Kirche St. Peter: Maria Livia Sao Marcos, Gitarre  
 2. April. Tonhalle: Festival Strings Lucerne. Leitung: Rudolf Baumgartner. Solist: Aurèle Nicolet, Flöte  
 4. April. Opernhaus: Premiere «Parsifal», Oper von R. Wagner  
 5. April. Tonhalle: Soiree Zürcher Kontrabassquartett  
 6. April. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solistin: Kyung-Wha Chung, Violine

##### Ausstellungen und Messen

- März–Mitte Juli. Villa Schönberg: Der Muttergöttin Baldachin (Tempeltücher in Indien)  
 März–16. Mai. Haus zum Kiel: Die Kunst des Verpackens in Japan  
 März–Mitte Mai. Wohnmuseum: «Alfred Escher, Staatsmann und Industrieller»  
 März/April. Helmhaus: «Die Juden in der Schweiz». – Galerie zum Strahof: Hugo Suter, musée imaginaire II  
 März–18. April. Kunstgewerbemuseum: Design aus den Niederlanden  
 März. Stadthaus: Ausstellung «Westschweiz». – Völkerkundemuseum: «Reis – in zwei Bildern». – «Das Kind im Lötschental»  
 März: bis 28. Kunsthaus: Werke von Pablo Picasso aus der Sammlung Marina Picasso

- März: bis 14. Landesmuseum: Felsbilder in den Alpen  
 März: bis 7. Kunsthaus: Grafik von Picasso. – Helmhaus: Les Boissonnas, vier Fotografengenerationen in Genf. – Züsä: 26. Schweizer Bootschau  
 2. April–Mai. Kunsthaus, graphisches Kabinett: Aquarelle von Paul Cézanne

##### Sport

29. März–4. April. Tennis: Intern. Grand-Prix-Turnier

##### Diverses

- März–4. April. Täglich kleine Zürichsee-Rundfahrt  
 Das ganze Jahr. Archäologische Sammlung der Universität. – Atelier Hermann Haller. – Ausstellung der Johanna-Spyri-Stiftung. – Fraumünster: Chorfenster von Marc Chagall. – Geologische und Graphische Sammlung der ETH. – Indianermuseum. – Kulturama. – Thomas-Mann-Archiv. – Medizinhistorische Sammlung der Universität. – Museum Bellerive. – Museum Rietberg (Villa Wesendonck). – Museum der Zeitmessung. – Paläontologisches Museum der Universität. – Pestalozzi-Gedenkzimmer. – Stiftung Sammlung E. G. Bührle. – Puppenmuseum Sasha Morgenthaler. – Zoologisches Museum der Universität. – Zoologischer Garten. – Schweiz. Alpenbahnmuseum. – Sukkulente Sammlung. – Schauhäuser der Stadtgärtnerei. – Heimatwerk

##### Zurzach

- 20./21., 28. März. Münster: Ein deutsches Requiem, von J. Brahms

##### Zweismimen

- 9.–12. März. 4. Internationale Langlaufwoche  
 13./14. März. Schweizerischer Winter-Gebirgsskilauf

##### Liechtenstein

- 5./6. März. Schaan: Salzburger Marionettentheater  
 6. März. Malbun: 4. Riesentorlauf. – Schaan: Rock-Konzert Chi Coltrane  
 7. März. Steg: Intern. «Fürstin Gina»-Langlauf  
 12. März. Vaduz: Dresdner Staatskapelle  
 16. März. Schaan: Julien Brean, Laute und Gitarre  
 23./24. März. Schaan: Cabaret «Das neue Programm»  
 Das ganze Jahr. Vaduz: Fürstliche Gemäldegalerie / Staatliche Kunstsammlungen. – Liechtensteinisches Landesmuseum. – Briefmarkenmuseum

**Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros.**

**Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux.**

# SERSA

## Gleisbau

Erstellung und Unterhalt von Gleisanlagen

Elektrische und aluminothermische Schienenschweissung

Schwellenschraubenlochanierung im Traversanverfahren

Telefon 01 242 52 30  
 8004 Zürich  
 Brauerstrasse 126

Vermietung von Gleisbaumaschinen und Baustellenbeleuchtungen

# LEUKERBAD

Hotel des Alpes\*\*\*\*



100 Betten

Unsere Quellen-Ihre Gesundheit

Höhenluft und Bergsonne sind die besten Begleiter einer Badekur

Vom 6. März bis 2. Juli 1982 offerieren wir Ihnen günstige Mittelsaisonpreise.

**EINZELZIMMER ab Fr. 99.– DOPPELZIMMER ab Fr. 190.–**

einschliesslich Vollpension, erste Arztvisite und Thermalbäder. **Thermalhallenbad (37°) und Therapie-Abteilung im Hause.** Ärztliche Leitung: Dr. med. Kapp. **Senden Sie untenstehenden Coupon an die Hotel- und Badergesellschaft 3954 Leukerbad Tel. 027/61 26 51.**

Ich bin an Ihrer Offerte interessiert. Bitte bestätigen Sie mir eine Reservation

vom \_\_\_\_\_ bis \_\_\_\_\_ für \_\_\_\_\_ Person(en)

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_ ( A1 )